

**RENAULT**

# SCÉNIC

& GRAND SCÉNIC,  
SCÉNIC XMOD



**DRIVE THE CHANGE**



**RENAULT****SCÉNIC & GRAND SCÉNIC  
SCÉNIC XMOD***Spirit of Scénic* 4 – 5*Scénic Style* 6 – 7*Technologie* 8 – 9*Scénic XMOD Bose® Edition* 10 – 13**SCÉNIC IM SCAN***Großartige Ideen* 16 – 17*Großer Sound* 18 – 19*Motorisierungen* 20 – 21*Qualität* 22 – 23*Sicherheit* 24 – 25*Ausstattungen* 28 – 35*Zubehör* 38 – 39*Abmessungen* 40 – 41*Farbpalette/Garantie & Service* 42 – 43

**TITEL**  
Renault Scénic Bose® Edition mit XMOD Line-Paket  
**Fotograf** Steffen Jahn

# SPIRIT OF SCÉNIC

1996 eroberte ein neues Lebensgefühl unsere Straßen. Der Renault Scénic veränderte die Sicht vieler Familien auf die Mobilität – mit mehr Platz und innovativen Ideen für das Leben unterwegs. Bis heute hat er nichts von seiner Faszination verloren. Im Gegenteil: Der neue Scénic präsentiert sich begehrenswerter denn je.

Seine Optik bewahrt den Geist dieses wegweisenden Automobils und zeigt zugleich, dass es eine große Zukunft vor sich hat. Im Inneren verbinden sich Komfort und Modularität zu einem einzigartigen Raumgefühl. Innovative Fahrassistenzsysteme und die Multimedia-Ausstattung machen das Fahren noch einfacher, sicherer und unterhaltsamer. Und die besonders effizienten Motoren steigern den Fahrspaß mit Dynamik und Wirtschaftlichkeit.

# SCÉNIC

# STYLE



DER SCÉNIC UND DER GRAND SCÉNIC SIND WIE IMMER GANZ AUF DER HÖHE DER ZEIT: DAS MODERNE DESIGN IST GEPRÄGT VON KLAREN LINIEN UND EINER NEUEN FRONTPARTIE. FORTSCHRITTLICHE LED-LEUCHTEN UNTERSTREICHEN DEN DYNAMISCHEN CHARAKTER UND DAS RENAULT LOGO KOMMT IM UMGESTALTETEN KÜHLERGRILL NOCH SELBSTBEWUSSTER ZUR GELTUNG. DENNOCH GENÜGT EIN BLICK, UM ZU ERKENNEN, DASS DER RENAULT SCÉNIC SEINER UNVERWECHSELBAREN PERSÖNLICHKEIT TREU GEBLIEBEN IST.



## DESIGN-DETAILS IM BLICK

**1. Xenon-Scheinwerfer.** Die Bi-Xenon-Frontscheinwerfer leuchten die Strecke taghell aus – für entspanntes und sicheres Fahren bei Nacht. **2. LED-Tagfahrleuchten.** Harmonisch in die Frontschürze integriert, geben sie dem Scénic ein überaus freundliches Gesicht. **3. Rückleuchten.** Die schwungvollen Rückleuchten des Grand Scénic bestehen aus einem Lichtband, das wie eine moderne Skulptur aus Licht wirkt. **4. Seitenleiste.** In Wagenfarbe mit Chromzierleiste. **5. Dachreling.** Elegant im Design, nützlich im Alltag – eben typisch Renault Grand Scénic.

Nähere Informationen zu den hier dargestellten Ausstattungsmerkmalen finden Sie in der aktuellen Preisliste.

# TECHNOLOGIE FÜR WEGWEISENDEN KOMFORT



1.

DIE KOMFORTAUSSTATTUNG DES SCÉNIC LÄSST SO MANCHES WOHNZIMMER ALT AUSSEHEN. INTEGRIERTES MULTIFUNKTIONALES MEDIA-SYSTEM RENAULT R-LINK MIT TOUCHSCREEN, VISIO-SYSTEM®, RÜCKFAHRKAMERA, BOSE® SOUND-SYSTEM – MODERNE TECHNOLOGIEN MACHEN REISEN SICHER UND BEQUEM.

MACHEN SIE ES  
SICH BEQUEM



2.



3.



4.



5.



6.



7.

**1. Navigationssystem Carminat TomTom® 2.0 LIVE.** Der Scénic und der Grand Scénic sind mit Carminat TomTom®, dem ersten wirklich erschwinglichen integrierten Navigationssystem, ausgestattet. Berechnung der günstigsten Fahrstrecke, Verkehrsinformationen in Echtzeit (HD Traffic), Hinweise auf Geschwindigkeitsbegrenzungen – alle Informationen werden leicht verständlich auf dem Farbbildschirm angezeigt. Die zentrale Bedieneinheit ermöglicht eine intuitive und sichere Nutzung. **2. Aufbewahrungstaschen und Klapptisch** mit Getränkehaltern an den Rücklehnen der Vordersitze. **3. Renault R-Link.** Integriertes multifunktionales Media-System mit 7-Zoll-Touchscreen, Radio, Fahrzeuginformationen, Android-Applikationen, Zugriff auf Renault R-Link App-Store sowie Bluetooth®-Audio- und -Fotostreaming. R-Link ist sowohl mit Touchscreen als auch mit der zentralen Bedieneinheit zu steuern. **4. DVD-Monitore.** Eingebaut in die Kopfstützen der Vordersitze. **5. Keycard Handsfree.** Türen öffnen und verriegeln automatisch, Starten des Fahrzeugs auf Knopfdruck. **6. Visuelle und akustische Einparkhilfe mit Rückfahrkamera.** Warnt nicht nur akustisch vor Hindernissen, sondern dank der Rückfahrkamera auch optisch auf der TFT- Instrumententafel bzw. mit einem realistischen Bild auf dem Navigationsmonitor. **7. 7-Zoll-Touchscreen.**

Nähere Informationen zu den hier dargestellten Ausstattungsmerkmalen finden Sie in der aktuellen Preisliste.

# STARKER AUFTRITT:

## SCÉNIC XMOD BOSE® EDITION

EIN NEUER STAR AUF UNSEREN STRASSEN: ERHÖHTE BODENFREIHEIT, ROBUSTER SEITENSCHUTZ UND DIE DACHREILING IN CHROM MACHEN AUS DEM SCÉNIC EINEN CROSSOVER.

Der Renault Scénic XMOD zeigt, dass auch ein Familien-Van das Gefühl von Abenteuer und Leidenschaft transportieren kann. Sein Äußeres wirkt unverwundlich und bereit für aufregende Entdeckungen. Die Frontpartie mit dem markanten Stoßfänger und dem prominent platzierten Logo von Renault macht Lust darauf, gelegentlich aus dem Alltagstrott auszubrechen. Wie viel Leistung er dabei zur Verfügung stellt, entscheiden Sie: Beim Antrieb haben Sie die Wahl zwischen den beiden Benzinmotoren ENERGY TCe 115 und ENERGY TCe 130 sowie den beiden Diesellaggregaten dCi 110 EDC und ENERGY dCi 130. Mit viel Kraft und wenig Verbrauch versprechen sie Fahrspaß in jeder Situation.



# SCÉNIC XMOD BOSE® EDITION

## WILLKOMMEM IM KONZERTSAAL



GENIESSEN SIE DEN ULTIMATIVEN RAUMKLANG DES BOSE SOUND-SYSTEMS UND GEBEN SIE IHREM SCÉNIC ZUGLEICH DEN ANGESAGTEN CROSSOVER-LOOK – MIT DEM SCÉNIC XMOD BOSE EDITION WIRD IHR FAHRVERGNÜGEN NOCH EXKLUSIVER.

MARKANTES DESIGN,  
KRISTALLKLARER SOUND



**1. Brillanter Klang aus dem Bose Sound-System** erfüllt den gesamten Innenraum – für ein Musikerlebnis der Extraklasse. **2. Dachreling in Chrom.** Durch eine sportlich-elegante Optik verschmilzt dieses funktionale Ausstattungsdetail harmonisch mit den fließenden Linien des Renault Scenic.\* **3. Unten abgeflachtes Lenkrad** für perfektes Handling. Im Cockpit teilt die große Mittelkonsole mit integrierter Handbremse die Bereiche von Fahrer und Beifahrer. So hat der Fahrer alle Bedienelemente bestens im Griff. **4. Heckklappe** im unverwechselbaren XMOD Stil mit dominanter Chromleiste. In der Front werten Chromumrandungen der Nebelscheinwerfer die Optik auf. **5. Unverkennbar Crossover.** Dem Fahrer eines Scenic XMOD sieht man seine Abenteuerlust an. **6. Pedale und Schaltknäuf** in Aluminium machen auch im Innenraum den sportlichen Charakter des Renault Scenic deutlich. \*Panorama-Glasdach optional.

# RENAULT SCÉNIC IM SCAN

REKORDVERDÄCHTIGES VOLUMEN IM INNENRAUM, MODULAR UND KOMFORTABEL: HIER KANN ES SICH DIE GANZE FAMILIE BEQUEM MACHEN. UND FÜR IHRE VIELFÄLTIGEN AKTIVITÄTEN IM ALLTAG UND IN DER FREIZEIT IST AUCH NOCH PLATZ. DENN DER SCÉNIC PASST SICH PROBLEMLOS AN ALLE ANFORDERUNGEN AN. WER IHN GENAUER UNTER DIE LUPE NIMMT, SIEHT GLEICH, WARUM ER SO BEGEHRT IST.



## RENAULT SCÉNIC



Radstand: 2.702 mm

Länge: 4.366 mm

Breite\*: 1.845

Höhe: 1.640 mm

Min./Max. Kofferraumvolumen(VDA):  
470 Liter/555 Liter

\* Ohne Außenspiegel.

## RENAULT SCÉNIC XMOD



Radstand: 2.704 mm

Länge: 4.372 mm

Breite\*: 1.845

Durchladehöhe hinten: 858 mm

Min./Max. Kofferraumvolumen(VDA):  
470 Liter/555 Liter

\* Ohne Außenspiegel.



# GROSSARTIGE IDEEEN

OFT KOPIERT, BISLANG UNÜBERTROFFEN: DAS RAUMGEFÜHL DES RENAULT SCÉNIC HÄTTEN VIELE GERN. MIT IHREM AUSSERGEWÖHNLICH GROSSZÜGIGEN INNENRAUM, EINLADENDEM AMBIENTE, DURCHDACHTER MODULARITÄT UND KOMPROMISSLOSEM KOMFORT LADEN UNSERE KOMPAKT-VANS DAZU EIN, DIE GRENZEN DER MOBILITÄT ZU ERWEITERN.

#### GERÄUMIGKEIT: GROSSE KLASSE!

Öffnen Sie die Türen des Renault Scenic und lassen Sie sich überraschen: so viel Platz, reserviert für Sie und Ihre Familie! Die bequemen Sitze mit individuellen Einstellmöglichkeiten bieten Komfort auf höchstem Niveau. Dank intelligent angeordneter Ablagen und Staufächer mit einem Gesamtvolumen von bis zu 92 Litern bleibt der Innenraum stets aufgeräumt. Das Panorama-Schiebedach setzt ihn ins rechte Licht und sorgt zugleich für beste Aussichten.

#### MODULARITÄT: PRAKTISCHE SACHE!

Die Sitze lassen sich ganz einfach in eine Ladefläche nach Maß verwandeln. Im Handumdrehen haben Sie die Kinderfahrräder, die Mitbringsel vom Ausflug oder das schöne Möbelstück vom Flohmarkt verstaut. Bei umgeklapptem Beifahrersitz bietet der Grand Scenic ein Laderaumvolumen von bis zu 2.063 Litern\* und eine Laderaumlänge von 2,75 m!

#### KOMFORT: ENTSPANNT UNTERWEGS!

Machen Sie es sich bequem: Der Fahrersitz ist um 7 cm in der Höhe verstellbar und bei der Beinfreiheit zählt der Scenic zu den Besten seiner Klasse! Doch er hat noch mehr für Ihr individuelles Wohlbefinden zu bieten. Die seitens-, neigungs- und höhenverstellbaren Komfort-Kopfstützen vermitteln ein Reisegefühl wie in der ersten Klasse. Die Zweizonen-Klimaautomatik mit individueller Temperatureinstellung für alle Passagiere sorgt dafür, dass Sie überall entspannt ankommen.



\*Gepäckraumvolumen (nach ISO 3832) ohne Rücksitzbank bis zum Dach.

# GANZ GROSSER SOUND

SATTE BÄSSE, KRISTALLKLARE HÖHEN, PRÄZISER KLANG: DAS BOSE® ENERGY EFFICIENT SERIES SOUND-SYSTEM VERWANDELT IHREN RENAULT SCÉNIC IN EINEN ROLLENDEN KONZERTSAAL!

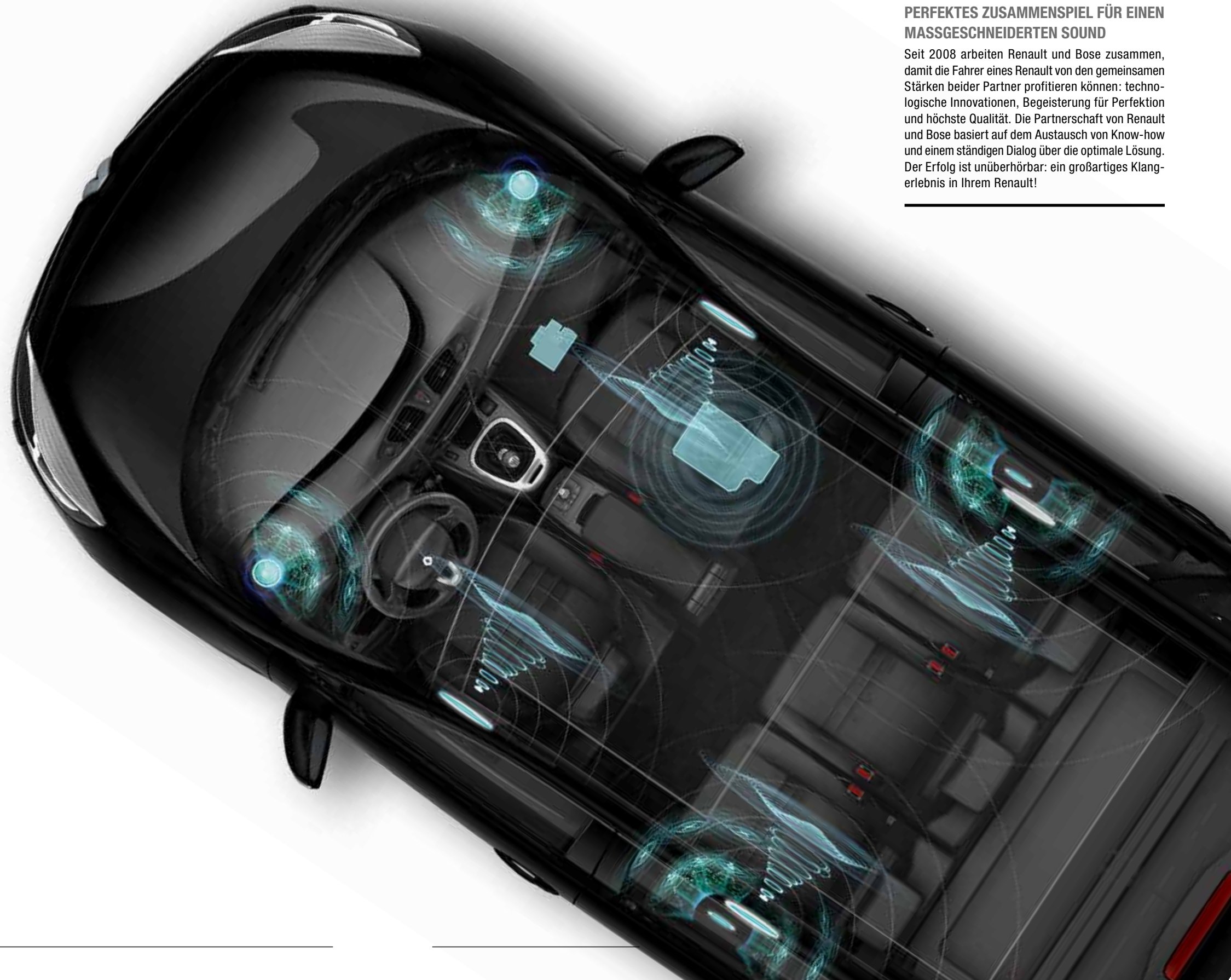
## DER REINE KLANG

Das Bose Energy Efficient Series Sound-System wurde von Bose speziell für den Renault Scénic entwickelt. Weil es präzise auf die akustischen Besonderheiten des Innenraumes abgestimmt wurde, erleben die Passagiere auf allen Plätzen einen hervorragenden Klang. Acht leistungsstarke Lautsprecher und ein kompakter Tieftöner unter dem Beifahrersitz werden von einem digitalen Verstärker im Instrumententräger gesteuert. Sowohl die Platzierung der Boxen als auch die Charakteristik des Verstärkers sind exakt an den Scénic angepasst.

Das exklusiv für den Scénic entwickelte Bose Energy Efficient Series Sound-System ist 30 % kompakter und 40 % leichter als vergleichbare Bauteile. Und es verbraucht 50 % weniger Energie.

Das Ergebnis begeistert jeden Audio-Fan: originalgetreuer, dynamischer Sound bei jeder Lautstärke – für ein Klangerlebnis wie im Konzertsaal.

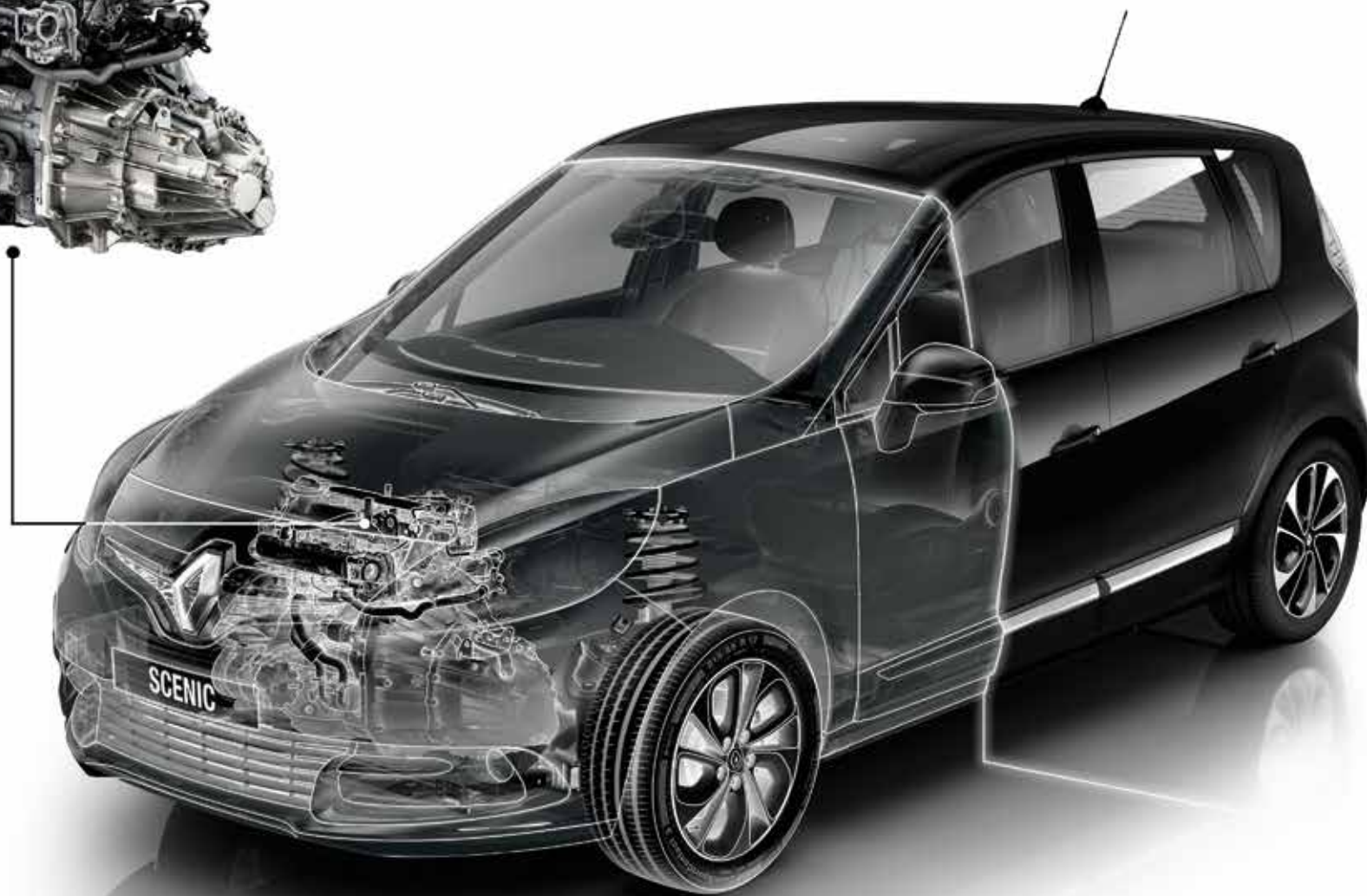
**BOSE**®



## RENAULT UND BOSE: PERFEKTES ZUSAMMENSPIEL FÜR EINEN MASSGESCHNEIDERTEN SOUND

Seit 2008 arbeiten Renault und Bose zusammen, damit die Fahrer eines Renault von den gemeinsamen Stärken beider Partner profitieren können: technologische Innovationen, Begeisterung für Perfektion und höchste Qualität. Die Partnerschaft von Renault und Bose basiert auf dem Austausch von Know-how und einem ständigen Dialog über die optimale Lösung. Der Erfolg ist unüberhörbar: ein großartiges Klangerlebnis in Ihrem Renault!

# ENERGY MOTOREN: SPORTLICH UND SPARSAM



**EDC**  
EFFICIENT DUAL CLUTCH  
**RENAULT  
ENERGY**

## EDC-GETRIEBE: KOMFORTABLE SPORTLICHKEIT

Mit dem automatisierten 6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe EDC werden sanfte, ruckfreie Fahrstufenwechsel Realität. Das dynamische EDC-Getriebe reagiert blitzschnell und ermöglicht rasante Beschleunigung. Dabei sind die Verbrauchswerte ähnlich wie bei einer manuellen Gangschaltung.

Das für den Motor dCi 110 erhältliche EDC-Getriebe ist ideal für alle, die auf entspanntes Fahrvergnügen ohne Kompromisse bei der Sportlichkeit Wert legen.

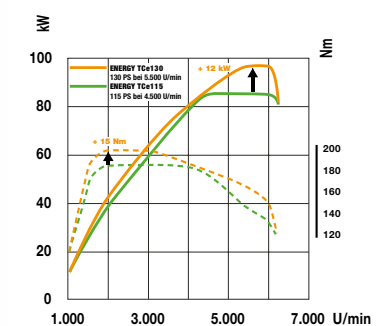
WÄHLEN SIE UNTER VIER MOTOREN DER NEUEN ENERGY GENERATION. SIE VERSPRECHEN MAXIMALES FAHRVERGNÜGEN BEI HÖCHSTER EFFIZIENZ. MIT MODERNER TECHNOLOGIE, IN DER VIELE INNOVATIONEN AUS DER ENTWICKLUNGSABTEILUNG DER RENAULT FORMEL-1-MOTOREN STECKEN, BIETEN SIE KRAFTVOLLE LEISTUNG, HOHE WIRTSCHAFTLICHKEIT UND NIEDRIGE EMISSIONEN.

## BESSERE TECHNIK, MEHR FAHRSPASS, WENIGER VERBRAUCH

In der Formel 1 entscheidet Leistung, aber auch Effizienz über den Sieg. Deshalb haben unsere Ingenieure intensiv daran gearbeitet, kraftvolle Motoren zu entwickeln, die besonders sparsam im Verbrauch sind. Dieses Know-how und eine Start & Stop-Automatik sorgen nun auch in den neuen ENERGY Motoren des Scénic für dynamischen Fahrspaß bei geringem Kraftstoffbedarf und niedrigem CO<sub>2</sub>-Ausstoß.

## ZWEI BENZINMOTOREN: VIEL LEISTUNG AUS WENIG HUBRAUM

Schon der ENERGY Tce 115 begeistert mit seiner spritzigen Beschleunigung und einem kraftvollen Drehmoment, das über einen breiten Drehzahlbereich zur Verfügung steht. Dadurch ermöglicht er eine entspannte Fahrweise, bietet aber jederzeit ausreichend Leistungsreserven für spontane Sprints. Dabei begnügt er sich mit einem Verbrauch von nur 5,9 l/100 km (kombiniert)\*.



Noch mehr sportlichen Fahrspaß bietet der neue ENERGY Tce 130. Der Vierzylinder-Turbo mit Direkteinspritzung und einem Motorblock aus Aluminium entwickelt 97 kW (132 PS) aus 1,2 Litern Hubraum. Sein Drehmoment von starken 205 Nm ist konstant ab 2.000 U/min abrufbar. Das macht ständiges Schalten im Stadtverkehr überflüssig. Und das macht Spaß auf der kurvigen Landstraße oder beim Überholen auf der Autobahn. Und trotz gesteigerter Leistung ist der Verbrauch im Vergleich zum Vorgängermodell um 15% gesunken: 6,2 l/100 km (kombiniert)\* und ein CO<sub>2</sub>-Ausstoß von nur 140 g/km (kombiniert)\* machen deutlich, wie effizient die neue Motorgeneration arbeitet.

ein CO<sub>2</sub>-Ausstoß von nur 140 g/km (kombiniert)\* machen deutlich, wie effizient die neue Motorgeneration arbeitet.

## ZWEI DIESELMOTOREN FÜR GANZ SPARSAME

Die Kraft des Turbo-Diesels und die Wirtschaftlichkeit modernster Technologie sind in den Motorisierungen ENERGY dCi 110 und dCi 130 vereint. Freuen Sie sich auf spritzigen Fahrspaß, der auch an der Tankstelle nicht aufhört.

- ENERGY dCi 110: Im Jahr 2012 wurden mehr als 1,1 Millionen Exemplare dieses 1.5 dCi-Motors produziert – Beweis für die enorme Beliebtheit dieses robusten Antriebs! Außerdem sprechen die Verbrauchswerte für diesen dynamischen und besonders laufruhigen Motor. Mit nur 4,1 l/100 km (kombiniert)\* und CO<sub>2</sub>-Emissionen von nur 105 g/km (kombiniert)\* schont er die Haushaltskasse und die Umwelt gleichermaßen.
- ENERGY dCi 130: Mit seiner kraftvollen Leistung und komfortabler Laufruhe, agiler Beschleunigung und starkem Durchzug schon bei niedrigen Drehzahlen ist er ideal für entspanntes Fahren bei geringer Geräuschentwicklung! Sein Verbrauch von nur 4,4 l/100 km (kombiniert)\*, ein CO<sub>2</sub>-Ausstoß von 114 g/km (kombiniert)\* und seine auf Lebenszeit ausgelegte Steuerkette machen ihn außerdem bei der Wirtschaftlichkeit fast unschlagbar.

## Für alle Scénic und Grand Scénic Modelle:

Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 8,1–4,1;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 186–105

Die angegebenen Werte wurden nach vorgeschriebenem Messverfahren gemäß VO (EG) 715/2007 und § 2 Nrn. 5, 6, 6 a Pkw-EnVKV in der gegenwärtig geltenden Fassung und ohne Zusatzausstattung ermittelt. Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

\*Werte nach Messverfahren VO (EG) 715/2007.

# WIR SIND ERST ZUFRIEDEN, WENN SIE BEGEISTERT SIND



RENAULT ENTWICKELT FAHRZEUGE FÜR MENSCHEN, DIE VERANTWORTUNGSVOLL, WIRTSCHAFTLICH UND SICHER MOBIL SEIN WOLLEN UND ZUGLEICH VIEL WERT AUF UNBESCHWERTEN FAHRSPASS LEGEN.

**K**ompromisslose Qualität in jedem Detail – das ist der Anspruch von Renault in jeder Phase eines Automobillebens: vom begeisternden Entwurf über die Fertigung in den modernsten Werken bis hin zum perfekten Kundenservice.

Heute loben zahllose zufriedene Kunden die hervorragende Qualität und die Zuverlässigkeit der gesamten Pkw- und Nutzfahrzeugpalette

von Renault. Und auch das große Händlernetz mit seiner konsequenten Kundenorientierung zählt zu den besten Servicebetrieben am Markt.

Qualität wird auch in Zukunft der Schlüsselbegriff sein, an dem sich alle Aktivitäten von Renault ausrichten. Das gilt sowohl für die Entwicklung und Fertigung der Fahrzeuge als auch für alle Leistungen, die Kunden darüber hinaus von Renault erwarten können. Dazu zählt vor allem

ein reibungsloser Service, aber auch das Ziel, Mobilität als Visionär voranzutreiben und neue Ideen als Pionier umzusetzen. Der Mensch und seine individuellen Bedürfnisse stehen dabei stets im Mittelpunkt.



## BEI RENAULT ZÄHLT QUALITÄT

- Millionen von Kilometern im monatelangen Dauereinsatz: In harten Praxistests müssen die Fahrzeuge von Renault auf allen Kontinenten ihre Zuverlässigkeit beweisen.
- 26.000 Mitarbeiter des Händlernetzes wurden entsprechend dem Qualitätsprogramm „Plan d'Excellence Renault“ geschult. Dies ist nur eine von zahlreichen Maßnahmen, die seit 2006 im Renault Händlernetz umgesetzt werden.
- 9 von 10 Kunden empfehlen Renault aufgrund der Servicequalität (AQNW-Umfrage zur Neuwagenqualität aus dem Jahr 2012, bei der 175.000 Renault Kunden auf der ganzen Welt interviewt wurden).



# SICHERHEIT FÜR ALLE



RENAULT LEGT GRÖSSTEN WERT AUF DIE SICHERHEIT ALLER VERKEHRSTEILNEHMER. SÄMTLICHE TECHNISCHE UND MENSCHLICHE RISIKOFAKTOREN INNERHALB UND AUSSERHALB DES AUTOS WERDEN GLEICHERMASSEN ANALYSIERT, UM SIE WEITESTGEHEND ZU ELIMINIEREN.

## WARNEN

Der Fahrer wird in Echtzeit über mögliche Gefahren informiert.

Wer Risiken rechtzeitig erkennt, kann Unfälle verhindern. Die von Renault entwickelten Technologien helfen bei einer verantwortungsbewussten und sicheren Fahrweise.

## KORRIGIEREN

Fahrerassistenzsysteme unterstützen in kritischen Situationen.

Renault hat wirkungsvolle Systeme entwickelt, die das begrenzte Reaktionsvermögen des Fahrers ausgleichen und korrigierend eingreifen.

## SCHÜTZEN

Fahrer, Passagiere und andere Verkehrsteilnehmer sind im Fall der Fälle bestmöglich geschützt.

Durch intensive Unfallursachenforschung und innovative Technologien bietet Renault eine der sichersten Modellpaletten, die am Markt erhältlich sind. Das Prinzip: bei einem Unfall für maximale Sicherheit sorgen, um Leben zu retten.



**1. ABS.** Das ABS mit elektronischer Bremskraftverteilung (EBV) verhindert bei Notbremsungen das Blockieren der Räder, damit Sie auch in kritischen Situationen stets die Kontrolle über das Fahrzeug behalten. **2. Visio-System®.** Für noch mehr aktive Sicherheit sorgt das neue Visio-System®. Es erkennt die Fahrbahnmarkierungen und warnt den Fahrer, wenn seine Aufmerksamkeit nachlässt: Überquert er eine Markierung, ohne zu blinken, weisen ihn akustische Signale auf diese gefährliche Situation hin. Außerdem macht ein Fernlichtassistent Nachtfahrten leichter. Er schaltet automatisch auf Abblendlicht um, wenn ein anderes Fahrzeug entgegenkommt, vor Ihnen fährt oder Sie in eine Stadt einfahren. Umgekehrt aktiviert er das Fernlicht, wenn es die Situation wieder erlaubt. **3. Berganfahrhilfe.** Beim Anfahren am Berg wird der Bremsdruck auch ohne Betätigung der Bremse automatisch für zwei Sekunden aufrechterhalten, um Ihnen Zeit zum Manövrieren zu verschaffen. **4. Elektronisches Stabilitätsprogramm (ESP) mit Antriebsschlupfregelung (ASR) und Untersteuerungskontrolle (USC).** Greift automatisch ein, wenn ein Verlust der Bodenhaftung droht, und verhindert ein Über- oder Untersteuern in Kurven. **5. Rundumschutz.** Verstärkte Karosseriestruktur, effiziente Frontairbags, Seitenairbags vorne für Kopf- und Thoraxschutz, Aufprallsensor, Sicherheitsgurte mit Gurtstraffern vorne und Gurtkraftbegrenzern an allen Sitzen, Kopfstützen für optimalen Schutz gegen Schleudertrauma, Sicherheitstrennnetz, Vorder- und Rücksitze mit Anti-Submarining-Funktion. Die Motorhaube ist so geformt, dass sie einen Zusammenprall mit Fußgängern bestmöglich auffängt.

Nähere Informationen zu den hier dargestellten Ausstattungsmerkmalen finden Sie in der aktuellen Preisliste.

## SENSIBILISIEREN UND HELFEN

Aktiv für die Sicherheit aller.

Renault sieht den Menschen im Mittelpunkt und engagiert sich für zahlreiche soziale Projekte zur Unfallprävention und die Sensibilisierung für die Gefahren im Straßenverkehr. Die Aktivitäten werden an Schulen und Universitäten, bei den ganz Kleinen und in internationalen Institutionen durchgeführt. Renault setzt sich auch dafür ein, die Effizienz von Pannendiensteleistungen bei einem Unfall zu verbessern.

## SICHERHEIT BEI RENAULT

Überzeugende Zahlen:

- Renault ist der 1. Autohersteller, der seit 2001 für 15 seiner Modelle die Maximalwertung von 5 Sternen im Euro NCAP-Crashtest erhalten hat.\*
- 400 reale Crashtests und 4.000 digitale Simulationen führt Renault jährlich im eigenen Sicherheitszentrum im französischen Lardy durch.
- 100 Millionen Euro investiert Renault jährlich in Forschung und Entwicklung, um die Sicherheit seiner Fahrzeuge weiter zu optimieren.

\*www.euroncap.com

# SCÉNIC

## FOREVER



# RENAULT SCÉNIC

## STIL & INDIVIDUALITÄT

GESTALTEN SIE IHREN PERSÖNLICHEN RENAULT SCÉNIC GANZ NACH IHREN EIGENEN VORSTELLUNGEN.  
KOMFORT, DESIGN, TECHNIK – LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN.

## INTERIEUR

WERDEN SIE KREATIV: WÄHLEN SIE DIE FARBEN, MATERIALIEN UND AUSSTATTUNGSELEMENTE,  
MIT DENEN SIE SICH RUNDUM WOHLFÜHLEN.



## AUTHENTIQUE

### DESIGN AUSSEN

- Außenspiegel in Wagenfarbe, elektrisch einstell- und beheizbar, asphärisch auf der Fahrerseite
- B- und C-Säule in Mattschwarz
- Chromspange im Kühlergrill
- Radabdeckungen „Kubera“, 15 Zoll
- Seitenschutzleiste in Anthrazit
- Türgriffe in Wagenfarbe

### DESIGN INNEN

- Stoffpolsterung in Anthrazit
- Türgriffe in Chrom-Optik



Stoffpolsterung in Anthrazit/Grau Radabdeckungen „Kubera“, 15 Zoll



LIMITED



## SONDERMODELL SCÉNIC LIMITED

### DESIGN AUSSEN

- Außenspiegel in Klavierlack-Schwarz
- Radabdeckung „Complea“, 16 Zoll
- Seitenschutzleiste und Türgriffe in Wagenfarbe

### Optional

- Dachreling in Matt-Chrom (nur beim Grand Scénic)
- LED-Tagfahrlicht
- Leichtmetallräder „Dijon“, 16 Zoll
- Seitenscheiben hinten und Heckscheibe stark getönt

### DESIGN INNEN

- Einstiegsleisten in Aluminium mit Schriftzug LIMITED
- Lenkrad und Schalthebelknopf in Leder
- Stoffpolsterung LIMITED in Anthrazit



Radabdeckung „Complea“, 16 Zoll



Abb. zeigen Sonderausstattung.



## SONDERMODELL SCÉNIC BOSE® EDITION

### DESIGN AUSSEN

- Außenspiegel in Klavierlack-Schwarz
- B- und C-Säule in Hochglanz-Schwarz
- Chromleiste auf Seitenschutzleiste
- Dachreling in Matt-Chrom (nur bei Grand Scénic)
- Frontschürze mit Chromapplikationen
- LED-Tagfahrlicht
- Leichtmetallräder „Akihiro“, 17 Zoll
- Seitenschutzleisten und Türgriffe in Wagenfarbe

### DESIGN INNEN

- Dekor an Lüftungsdüsen, Türen, Radio und Lautsprechern in Klavierlack-Schwarz
- Einstiegsleisten in Aluminium mit Schriftzug Bose
- Sicherheitsgurte in Silbergrau
- Sportlenkrad und Schalthebelknopf in Leder
- Stoff-Textilliederpolsterung in Anthrazit

### Optional

- Leder-Alcantarapolsterung in Anthrazit oder Beige



Stoff-Textilliederpolsterung in Anthrazit, serienmäßig

Leder-Alcantarapolsterung in Anthrazit, optional



Leder-Alcantarapolsterung in Beige, optional



**BOSE**

## SONDERMODELL SCÉNIC XMOD BOSE® EDITION

### DESIGN AUSSEN

- Außenspiegel in Klavierlack-Schwarz
- Dachreling in Chrom
- LED-Tagfahrlicht
- Leichtmetallräder „Namib“, 17 Zoll
- Spezifische Verkleidung der Heckklappe mit Chromleiste
- Seitenschutzleisten in Anthrazit mit Chromleiste
- Nebelscheinwerferumrandung mit Chromleiste

### DESIGN INNEN

- Aluminiumpedalerie
- Fest integrierte Mittelkonsole mit Handbremse
- Schaltknäuf in Aluminium
- Einstiegsleisten in Aluminium mit Schriftzug Bose
- Lenkrad und Schaltsack in Leder
- Stoff-Textilliederpolsterung in Anthrazit



Stoff-Textilliederpolsterung in Anthrazit, serienmäßig



Leder-Alcantarapolsterung in Anthrazit, optional



Leichtmetallräder „Namib“, 17 Zoll



# ZUBEHÖR



**1. Dachträger Aluminium.** Die integrierten, perfekt an das Fahrzeug angepassten Dachträger aus Aluminium sind einfach zu montieren und können mit verschiedenen Transportsystemen, wie z. B. Fahrradträgern, Skiträgern und Dachboxen, ausgestattet werden. **2. Abnehmbare Anhängerkupplung.** Bei der abnehmbaren Anhängerkupplung kann der Kugelkopf in wenigen Sekunden und ohne Werkzeug an- und abmontiert werden, so dass die Ästhetik des Fahrzeugs nicht beeinträchtigt wird. **3. Feststehende Anhängerkupplung.** Die feststehende Anhängerkupplung wurde für eine intensive Nutzung entwickelt. Der Kugelkopf kann mit Hilfe des entsprechenden Werkzeugs abgenommen werden. **4. Kofferraumschale.** Die robuste und wasserdichte Kofferraumschale gestattet den Transport von feuchten und verschmutzten Gegenständen. Sie kann problemlos entnommen und gereinigt werden. **5. Kofferraumtrenngitter.** Mit dem Gepäckraumgitter wird die sichere Trennung von Kofferraum und Fahrgastraum gewährleistet. Unabdingbar für die Beförderung von Haustieren im Kofferraum. **6. Teppiche und Gummimatten.** Die maßgeschneiderten und zu 100 % mit der serienmäßigen Ausstattung kompatiblen Renault Teppichsets oder Gummimatten schützen den Boden zuverlässig vor Abnutzung und Nässe.



**7. DVD-System Next-Base.\*** Hochqualitatives Video-System mit 2 Bildschirmen (9 Zoll) und 2 DVD-Playern. Ihre Kinder haben die Möglichkeit gleichzeitig 2 verschiedene Filme zu schauen. **8. Kindersitz „Kid Fix“.** Diese Sitzerrhöhung mit Rückenlehne wird fest mit dem Fahrzeug verbunden und eignet sich für Kinder von ca. 4 bis 10 Jahren. Gehen Sie keine Kompromisse bei der Sicherheit Ihres Kindes ein. **9. Leichtmetallfelge „B23“.** 17 Zoll, Shadowblack-Matt. **10. Leichtmetallfelge „Helios“.** 17 Zoll, Chromsilber. **11. Leichtmetallfelge „RC27“.** 16 Zoll, Kristallsilber. Auch als Leichtmetall-Winterkomplettrad verfügbar.

\* Montagebeispiel bei einem Fahrzeug der Renault Modellpalette.

# ABMESSUNGEN

MODELL	Scénic	Grand Scénic		Scénic XMOD
		5-Sitzer	7-Sitzer	
<b>Kofferraumvolumen (l)</b>				
Mit 2. Sitzreihe nach hinten/nach vorne geschoben <sup>1, 2, 3</sup>	470–555	648–785	564–702	470–555
Mit 7 Sitzen <sup>2, 3</sup>	–	–	208	–
Bei umgeklappter 2. Sitzreihe bis zur Dachhöhe <sup>1, 3</sup>	1.670	1.883	1.863	1.670
Bei ausgebauter 2. Sitzreihe bis zur Dachhöhe <sup>1, 3</sup>	1.870	2.083	2.063	1.870
Volumen in der Reserveradmulde <sup>4</sup>	33	33	–	33
<b>Maße (mm)</b>				
A Gesamtlänge	4.366	4.573		4.372
B Radstand	2.702	2.770		2.704
C Überhang vorne	885	885		912
D Überhang hinten	757	905		756
E Spurweite vorne	1.545	1.536		1.544
F Spurweite hinten	1.547	1.539		1.559
G Gesamtbreite über Stoßleisten	1.845	1.845		1.845
G1 Breite mit ausgeklappten Außenspiegeln	2.077	2.077		2.077
H Höhe, unbeladen	1.640	1.645		1.656
H1 Höhe mit geöffneter Heckklappe, unbeladen	2.014	1.984		2.008
H2 Höhe mit Dachreling, unbeladen	–	1.671		1.682
J Höhe Ladekante, unbeladen	602	614		612
K Bodenfreiheit, beladen	>120	>120		>150
M Ellenbogenbreite vorne	1.478	1.478		1.487
M1 Ellenbogenbreite 2. Sitzreihe	1.475	1.472	1.474	1.490
M2 Ellenbogenfreiheit 3. Sitzreihe	–	–	1.308	–
N Breite zwischen Seitenverkleidungen vorne	1.445	1.445		1.342
N1 Breite zwischen Seitenverkleidungen 2. Sitzreihe	1.436	1.433		1.344
N2 Breite zwischen Seitenverkleidungen 3. Sitzreihe	–	–	1.209	–
P Lichte Dachhöhe vorne bei 14°	968	968		968
P1 Lichte Dachhöhe 2. Sitzreihe bei 14°	901	900	908	901
P2 Lichte Dachhöhe 3. Sitzreihe bei 14°	–	–	842	–
Y Größte Breite Gepäckraumöffnung	1.092	1.059		1.092
Y1 Kleinste Breite Gepäckraumöffnung	975	1.010		980
Y2 Breite innen zwischen den Radkästen	1.105	1.105		1.105
Z Durchladehöhe hinten	858	845		858
Z1 Laderaumlänge bis zur 1. Sitzreihe	1.680	1.900		1.680
Z2 Laderaumlänge am Boden mit 2. Sitzreihe nach hinten/nach vorne geschoben	847–977	1.103–1.273		847–977
Z3 Maximale Laderaumlänge mit Beifahrersitz umgeklappt	2.508	2.756		2.508
Z4 Maximale Laderaumlänge hinter der 3. Sitzreihe	–	–	416	–
Höhe unter Kofferraumabdeckung	550	550	510	550

<sup>1</sup>Kofferraumvolumen inkl. Volumen in der Reserveradmulde (33 l).

Entfällt bei optionalem Reserverad.

<sup>2</sup>Messung bis zur Höhe der Rückenlehne.

<sup>3</sup>Messung nach ISO 3832 mit Quadern von 200 × 150 × 50 mm Kantenlänge.

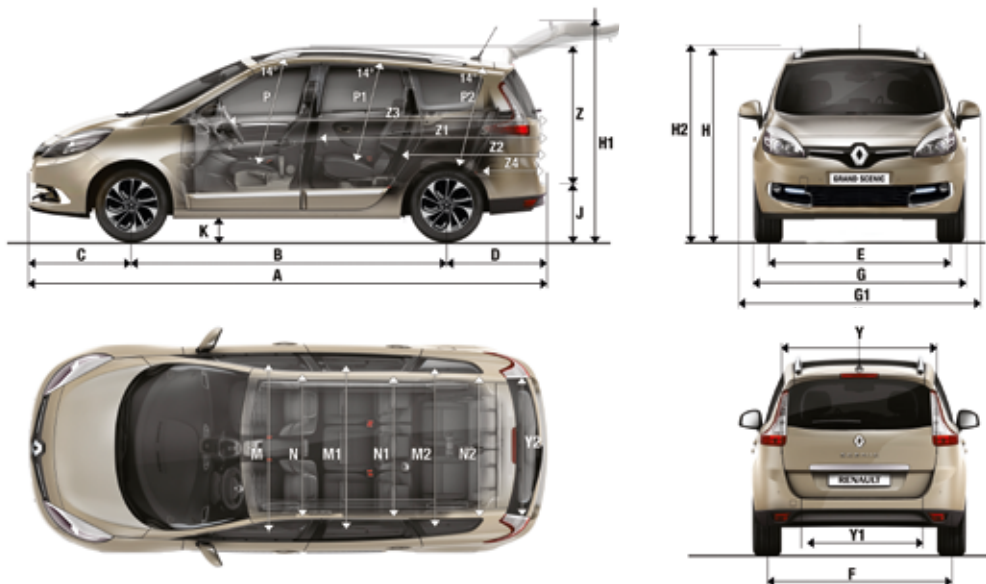
<sup>4</sup>Entfällt bei optionalem Reserverad.

<sup>5</sup>Inkl. Vario-Modul.

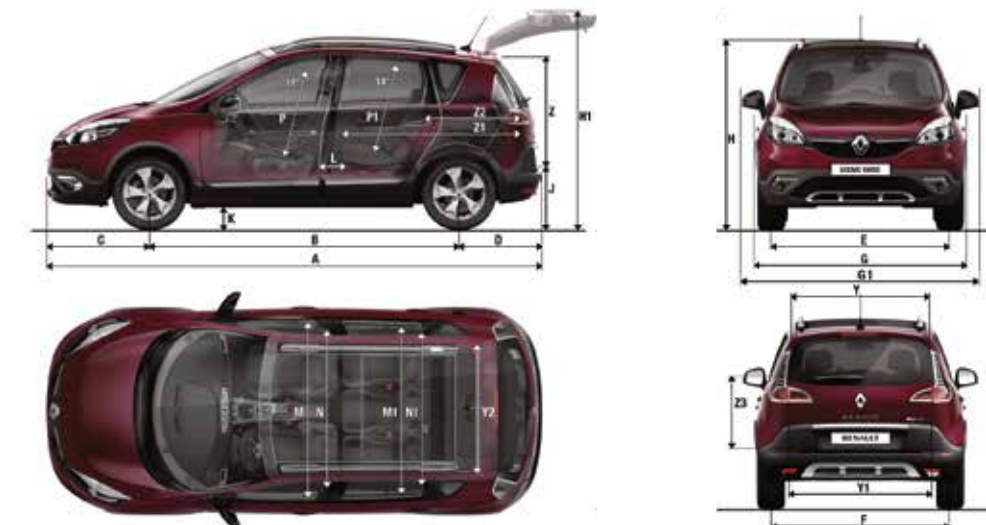
## SCÉNIC



## GRAND SCÉNIC



## SCÉNIC XMOD



# FARBPALETTE

ZURÜCKHALTEND, GLÄNZEND, METALLIC – WÄHLEN SIE DIE FARBE, DIE AM BESTEN ZU IHNEN PASST.



369 Arktis-Weiß



D69 Platin-Grau<sup>1</sup>



HNP Dünen-Beige<sup>1</sup>



NNM Bordeaux-Rot<sup>1</sup>



CNB Mokka-Braun<sup>1</sup>



GNE Black-Pearl-Schwarz<sup>2</sup>



QNC Perlmutter-Weiß<sup>2</sup>

## RENAULT GARANTIE\*

- Jetzt alle Modelle ab Zulassungsdatum Januar 2003 (außer Master Maxi) mit lebenslanger Mobilitätsgarantie.
- Bis zu 12 Jahre Garantie gegen Korrosion von innen nach außen, abhängig vom Fahrzeugtyp.
- 3 Jahre Lackgarantie.
- 2 Jahre Neuwagengarantie ohne Kilometerbegrenzung inklusive Mobilitätsgarantie.
- Die Wartungsintervalle sind abhängig von der Motorisierung Ihres Fahrzeugs. Zu Details fragen Sie bitte Ihren Renault Partner.

## SERVICE-NETZ

Mit etwa 1.500 Kundendienststellen das viertgrößte Service-Netz in Deutschland und europaweit 16.000 Stationen. Für den Fall der Fälle: Renault Assistance – europaweit und rund um die Uhr. Zentrale Rufnummer aus dem Inland: **01802 365365** (0,06 EUR/Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom AG, Gebühren für Anrufe aus Mobilfunknetzen können abweichen). Aus dem Ausland: **+49 2232 737800**

## RENAULT BANK: FINANZIERUNG, LEASING UND FULL-SERVICE-PRODUKTE

Die verschiedenen Finanzierungsangebote der Renault Bank verhelfen Ihnen Schritt für Schritt zum eigenen Auto. Mit Laufzeiten bis zu 84 Monaten und besonders niedrigem effektivem Jahreszins. Natürlich können Sie auch einen neuen Renault fahren, ohne ihn zu kaufen: mit einem Leasingvertrag der Renault Leasing zu attraktiven Konditionen und günstigen monatlichen Raten. Für Ihre Flotte bieten wir Ihnen darüber hinaus ein professionelles Full-Service-Leasing und Fuhrparkmanagement an: Mit individuell kombinierbaren Service-Modulen können Sie Ihren Fuhrpark spürbar rentabler managen. Dies gilt für bestehende Fuhrparks genauso wie für Fuhrparkerweiterungen und -umstellungen. Mehr Infos? Wenden Sie sich einfach an den Renault Partner in Ihrer Nähe.

\*Fragen Sie bitte Ihren Renault Partner nach den genauen Bedingungen für Garantie und Service.

## RENAULT VERSICHERUNGS-SERVICE

Alle Sicherheiten, die Sie zum entspannten Fahrvergnügen brauchen, bietet Ihnen der Renault Versicherungs-Service mit Angeboten, die weit über die Haftpflicht- und Fahrzeugversicherung hinausgehen, wie z. B. Auslandsschadenschutz, Restschuldersicherung oder eine GAP-Versicherung (Differenzkaskoversicherung). Eine individuelle Beratung erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Renault Partner.

## RENAULT SERVICE-VERTRÄGE

Beim Kauf eines Neufahrzeugs haben Sie die Möglichkeit einen Service-Vertrag abzuschließen. Vier verschiedene Produkte stehen Ihnen zur Auswahl:

- Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie bis zu 48 Monaten bzw. 100.000 km)
- Renault Wartungspaket (Vorgeschriebene Wartungsarbeiten bis zu 60 Monaten bzw. 200.000 km)
- Renault Sorgenfrei-Paket (Renault Plus Garantie und vorgeschriebene Wartungsarbeiten bis zu 60 Monaten bzw. 200.000 km)
- Renault Full Service (Sorgenfrei-Paket sowie Verschleißarbeiten und HU bis zu 60 Monaten bzw. 200.000 km)

Zu den Preisen, Leistungen und allgemeinen Vertragsbedingungen dieser beruhigenden Service-Angebote, mit denen Sie sich ganz individuell absichern können, wird Sie Ihr Renault Partner gerne beraten. Oder besuchen Sie uns auf [www.renault.de](http://www.renault.de)

## RENAULT SERVICE RUND UMS AUTO

### RENAULT KUNDENBETREUUNG

Sollten Sie Fragen zu Produkt- und Serviceleistungen haben, steht Ihnen die Renault Kundenbetreuung zur Verfügung:

- unter Telefon **02232 737600**  
Montag bis Donnerstag von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
bzw. Freitag von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr
- per E-Mail an [dialog.deutschland@renault.de](mailto:dialog.deutschland@renault.de)



## ENTDECKEN SIE MY RENAULT

IHR PERSÖNLICHER KUNDENBEREICH IM INTERNET BIETET IHNEN VIELE VORTEILE WIE

- Kontaktdaten Ihres Renault Partners auf einen Klick
- Wartungsprogramm für Ihre Renault Fahrzeuge
- Benachrichtigungsfunktion für anstehende Wartungstermine
- Die nächsten Renault Events im Überblick
- Attraktive Service- und Zubehör-Angebote
- Monatliche Gewinnspiele
- E-Newsletter auf Wunsch

MELDEN SIE SICH AM BESTEN GLEICH AN!

[www.renault.de/my-renault](http://www.renault.de/my-renault)





([www.renault.de](http://www.renault.de))

Wir haben alles darangesetzt, dass der Inhalt dieser Veröffentlichung am Tag der Drucklegung korrekt und auf dem neuesten Stand ist. Renault behält sich im Rahmen seiner Politik zur ständigen Verbesserung der Produkte das Recht vor, die Spezifikationen und die beschriebenen und abgebildeten Fahrzeuge jederzeit zu ändern. Diese Änderungen werden den Renault Partnern schnellstmöglich mitgeteilt. Bitte erfragen Sie die neuesten Informationen bei Ihrem Renault Partner. Aufgrund der drucktechnischen Beschränkungen können die in dieser Broschüre abgebildeten Farben geringfügig von den tatsächlichen Farbtönen des Lacks oder der Innenausstattungsmaterialien abweichen. Alle Rechte sind vorbehalten. Der Nachdruck oder die Vervielfältigung, auch auszugsweise, ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Renault sind verboten.



Renault Deutschland AG, Postfach, 50319 Brühl

